



## CHAPITRE 15

Loi modifiant le Régime des  
allocations familiales du Québec

[Sanctionnée le 23 décembre 1976]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1973, c.  
36, a. 4,  
mod.

**1.** L'article 4 du Régime des allocations familiales du Québec (1973, chapitre 36), modifié par l'article 1 du chapitre 58 des lois de 1974, est modifié par la suppression du premier alinéa.

Id., a. 5,  
mod.

**2.** L'article 5 de ladite loi est modifié par le remplacement, dans la deuxième ligne du premier alinéa, des mots « au deuxième alinéa de » par le mot « dans ».

Id., a. 26,  
mod.

**3.** L'article 26 de ladite loi, modifié par l'article 7 du chapitre 58 des lois de 1974, est de nouveau modifié par le remplacement du premier alinéa par le suivant:

Allocation  
en vertu  
de la loi  
fédérale.

« **26.** L'allocation mensuelle prévue à la Loi de 1973 sur les allocations familiales (Canada) est payable, de la façon qui y est prévue, à raison de \$14.34 pour le premier enfant, de \$21.50 pour le deuxième, de \$35.53 pour le troisième et de \$50.75 pour chaque enfant au-delà du troisième; cette allocation est haussée de \$5.97 pour chaque enfant âgé d'au moins douze ans. »

Effet.

**4.** Les articles 1 à 3 prendront effet le 1<sup>er</sup> janvier 1977.

Entrée en  
vigueur.

**5.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## CHAPTER 15

An Act to amend the Québec Family  
Allowances Plan

[Assented to 23 December 1976]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** Section 4 of the Québec Family Allowances Plan (1973, chapter 36), amended by section 1 of chapter 58 of the statutes of 1974, is amended by striking out the first paragraph. <sup>1973, c. 36, s. 4, am.</sup>

**2.** Section 5 of the said act is amended by striking out the words "the second paragraph of" in the third and fourth lines of the first paragraph. <sup>Id., s. 5, am.</sup>

**3.** Section 26 of the said act, amended by section 7 of chapter 58 of the statutes of 1974, is again amended by replacing the first paragraph by the following: <sup>Id., s. 26, am.</sup>

"**26.** The monthly allowance provided for in the Family Allowances Act, 1973 (Canada) shall be payable, in the manner provided therein, at the rate of \$14.34 for the first child, \$21.50 for the second, \$35.53 for the third and \$50.75 for every child after the third; such allowance shall be increased by \$5.97 for every child at least twelve years of age." <sup>Allowance under federal act.</sup>

**4.** Sections 1 to 3 become effective 1 January 1977. <sup>Effective date.</sup>

**5.** This act shall come into force on the day of its sanction. <sup>Coming into force.</sup>